

کنزیومر لیگل ایکشن فنڈ قانونی مدد کے لیے درخواست

حصہ 1 درخواست دہندہ کی تفصیلات

1. نام (انگریزی): _____
2. ایج کے شناختی کارڈ نمبر/ پاسپورٹ/ سفلی دستاویز نمبر/ حکومت کی طرف سے جاری کردہ دیگر تصویبی شناختی کاغذات (بہاہ کے ہم ایک کو منتخب کریں):

				ایج کے شناختی کارڈ نمبر (پہلا حرف اور اس کے بعد والے 3 ہندسے):
				پاسپورٹ/ سفلی دستاویز نمبر (پہلے 4 حرف/ ہندسے):
				حکومت کی طرف سے جاری کردہ دیگر تصویبی شناختی کاغذات (بہاہ کے ہم تفصیلات بتائیں):

(آپ کی درخواست کا جائزہ لینا اور قانونی کارروائی کے لیے جدوجہد کرنا سنجیدہ اور اہم معاملات ہیں۔ اس بات کو یقینی بنانے کے لیے کہ فراہم کردہ معلومات اور حقائق صحیح اور درست ہیں اور درخواست دہندہ کے ذاتی علم میں ہیں، آپ سے مطالبہ کیا جائے گا کہ آپ اپنی شناخت کی تصدیق کے لیے اپنا شناختی دستاویز کنزیومر کونسل کے سامنے پیش کریں۔ ایسا نہ کرنے کی صورت میں آپ کی درخواست پر غور نہیں کیا جائے گا اور اسے مسترد کر دیا جائے گا۔)

3. رہائشی پتہ:

خط و کتابت کا پتہ (اگر مندرجہ بالا سے مختلف ہو):

ٹیلیفون: _____ فیکس: _____

ای میل پتہ: _____

4. پیشہ:

حصہ 2 کیس کی تفصیلات

5. بڑھ کر اپنے کیس کے بارے میں اختصار سے بتائیں اور متعلقہ مواد منسلک کریں:-

بڑھ کر مناسب خانہ یا خانوں کو ٹک "✓" کریں۔

6. بڑھ کر اس درخواست کے مقاصد بیان کریں:-

مقدمہ بڑھ کر اپیل بڑھ کر دفاع بڑھ کر کوئی کارروائی جاری رکھنا
(کارروائی نمبر _____ (اگر قابل اطلاق ہو))

7. کیا آپ نے پہلے کنزیومر لیگل ایکشن فنڈ کے تحت قانونی مدد کے لیے درخواست دی ہے؟

ہاں نہیں

اگر ہاں، تو بڑھ کر تفصیلات بیان کریں:-

8. کیا آپ نے موجودہ کیس کے سلسلے میں کسی بھی قسم کی قانونی مدد کے لیے لیگل ایڈ ڈیپارٹمنٹ کو درخواست دی ہے؟

ہاں نہیں

اگر ہاں، تو بڑھ کر نتیجہ بتائیں:

زیادہ غور نتیجہ

کیس مسترد کیا گیا

کیس منظور کیا گیا

9. کیا آپ نے کبھی پولیٹ، متعلقہ سرکاری محکموں، بیورو یا شکایات سے نمٹنے والے ٹریبونلز (مثلاً آف آف دی اومبڈسمین، انشورز، کمپلینٹ بیورو)، وکلاء وغیرہ سے موجودہ کیس کے سلسلے میں کوئی شکایت کی ہے یا ان سے کوئی مشورہ طلب کیا ہے یا لیا ہے؟

ہاں نہیں

اگر ہاں، تو بڑھ کر تفصیلات بیان کریں:-

10. ریفرنڈم کا ذریعہ:-

خود سے درخواست

کنزیومرز کونسل

ریفرنڈم کی نمبر

دیگر

میں بمعرفت ہذا یہ اعلان کرتا ہوں کہ مندرجہ بالا تفصیلات صحیح اور درست ہیں۔ میں کنزیومرز لیگل ایکشن فنڈ ("فنڈ" کے ٹرسٹی کی حیثیت سے کنزیومرز کونسل ("ٹرسٹی") کو کسی بھی ذریعہ سے اس کی تصدیق کرنے کی اجازت دیتا ہوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر میں کوئی غلط بیان یا غلط نمائندگی پیش کرتا ہوں یا اگر میں اس درخواست کے تعلق سے ٹرسٹی کو مکمل، صحیح اور درست معلومات فراہم نہیں کرتا ہوں، تو مجھے فوری طور پر فنڈ سے قانونی امانت حاصل کرنے سے نا اہل قرار دیا جا سکتا ہے اور مجھے پورا کچھ قانونی امانت فور طور پر ختم کی جا سکتی ہے اور مجھے ٹرسٹی کو کسی بھی اور تمام نقصانات، اخراجات، خرچ، دہائی، نقصانات اور ذمہ داریوں کے لیے معاوضہ ادا کرنا ہوگا جن کا اس درخواست یا پورا کچھ قانونی امانت کے سلسلے میں ٹرسٹی کو سامنا کرنا پڑ سکتا ہے۔

میں سمجھتا ہوں کہ جب مدعی اپنے تنازعہ کو حل کرنے کے لیے ثالثی کو استعمال کر سکتے ہیں، تو ایسی صورت میں فنڈ کے ذریعہ پورا کچھ قانونی امانت ثالثی کے خرچ کو پورا کرے گی یا نہیں، اس کا انحصار کی پیش رفت پر ہوگا۔

درخواست دہندہ کا دستخط

تاریخ

درخواست دہنہ گان کے لیے ملاقات

ایم نوٹ

1. اس درخواست کے ساتھ درخواست کی فیڈ کی ادائیگی کے لیے چیک یا سیلات زر سے متعلق مشورے کی کاپی کا ہونا ضروری ہے۔ ادائیگی "کنزیومر کوڈ بل - سی ایل اے ایف ٹرسٹ اکاؤنٹ" کو قابل ادائیگی چیک یا 808-695282-001 (ایچ ای ڈی بی سی) ("کنزیومر کونسل - سی ایل اے ایف ٹرسٹ اکاؤنٹ") یا بینک ٹرانسفر کے ذریعہ کی جا سکتی ہے۔
2. اس درخواست کو جمع کرنے اور درخواست کی فیڈ ادا کرنے دینے سے اس بات کی ضمانت نہیں مل جاتی کہ قانونی مدد دی جائے گی۔ درخواست کی فیڈ واپس نہیں کی جائے گی خواہ درخواست منظور ہو یا مسترد ہو جائے۔
3. بغیر کسی تحدید کے کیڈ کے استحقاق اور اس میں شامل صارفین کی دلچسپی کی سطح کے بشمول قانونی امانت کے لیے ہڈ درخواست پڈ اہلیت کی بنیاد پڈ اور تشخیص کے دہگہ معیارات کے مقابل غور کیا جائے گا۔ اگہ درخواست منظور ہو جاتی ہے، تو درخواست دہندہ کو فنڈ کے ذریعہ فڈ ہم کڈہ قانونی امانت کے دائرہ کار، شرائط و ضوابط کے ساتھ ساتھ امانت یافتہ کنزیومر کی حیثیت سے ان کی ذمہ داریوں اور جواب دہی کا تعین کڈہ ہوئے معاہدے ("امانت یافتہ کنزیومر کے ساتھ معاہدہ") کی نقل حاصل کریں گے۔ درخواست دہندہ کو فنڈ سے ملنے والی امانت کو منظور کڈہ کی تصدیق کڈہ سے پہلے امانت یافتہ کنزیومر کے ساتھ معاہدے اور اس کی شرائط کا جائزہ لینا چاہیے۔
4. اگہ قانونی امانت کڈہ کی جاتی ہے، تو امانت یافتہ کنزیومر کے ساتھ معاہدے میں فڈ ہم کڈہ شرط کے مطابق ایسی قانونی امانت کسی بھی وقت ختم کی جا سکتی ہے۔
5. اگر اعانت یافتہ معاملہ کامیاب ہو جاتا ہے، تو درخواست دہنہ فنڈ میں کچھ رقم جمع کرنے کا ذمہ دار ہے۔ شراکت اس سے مشروط ہے: چھوٹے دعووں کے ٹریبونل میں طے شدہ معاملات کے لیے اصل ہونے والی بینیفٹ ویلیوکا 25% اور دیگر تمام معاملات کے لیے اصل ہونے والی بینیفٹ ویلیوکا 50%۔ شراکت کا اڈاب کتاب "کنزیومر لیگل ایکشن فنڈ" اور "اعانت یافتہ کنزیومر کے ساتھ معاہدہ" کے رسالے میں دیا گیا ہے۔
6. درخواست دہندہ کو ہڈہ راست یا بالواسطہ طور پڈ ٹرسٹی کے عملے کے کسی رکن کو کسی فائدہ کی پیشکش نہیں کڈہنی چاہیے (1) کسی بھی عمل کو انجام دینے، تیز کڈہ، مؤخر کڈہ یا اسے کڈہنے سے رکنے یا اپنی حیثیت کے مطابق کسی شخص کی حمایت کڈہنے کے بدلے میں ہڈغیب یا انعام کے طور پڈہ اور/یا (2) درخواست اور/یا درخواست دہندہ کو دی گئی کسی بھی مدد کے سلسلے میں (خواہ درخواست اور/یا امداد کی فڈہمی سے پہلے، اس کے دوران یا بعد میں ہو) یا کسی بھی حالت میں ٹرسٹی کے ساتھ کسی بھی قسم کا معاملہ کڈہنے ہوئے، اس کی وجہ، اس کے پیچھے کی نیت یا مقصد سے قطع نظر، جو رشوت ستانی کی روک تھام کے آرڈینڈ کے تحت جڈہم بن سکتا ہے۔ "فائدہ" میں (رقم اور جڈہ دونوں شکل میں) تحفہ (لیکن اس تک محدود نہیں ہے)، قرض، فیڈ، انعام، کمیشن، دفتر،

معلومات اور ذاتی ڈیٹا

7. اس درخواست کو جمع کرنے میں، درخواست دہندہ اس بات سے اتفاق کرتا ہے کہ فراہم کردہ معلومات اور ذاتی ڈیٹا کو مندرجہ ذیل مقصد (مقاصد) کے لیے استعمال کیا جا سکتا ہے (خواہ درخواست دی گئی ہو، ناکام ہو گئی یا یا واپ لی گئی ہو)

(a) فنڈ سے قانونی انت کے لیے درخواست دہندہ کی درخواست پر کارروائی کرتا اور درخواست دہندہ کے ساتھ بات چیت کرتا؛

(b) درخواست دہندہ کی شناخت اور درخواست دہندہ سے متعلق کسی بھی معلومات اور ریکارڈ کی تصدیق کرتا؛

(c) اسی طرح کے حالات کے دیگر کیسز کے ساتھ مماثل طریقہ کار کو انجام دینا؛

(d) اگے قانونی مدد کی درخواست منظور کی جاتی ہے تو درخواست دہندہ کے کپی کو آگے بڑھانا اور اسے نمٹانا؛

(e) کنزیومر کونسل کے قانونی کاموں کو بجا لانا، جن میں بغیر کسی حصر کے شامل ہیں (i) اسے

کسی بھی سرکاری یا عوامی اداروں یا اتھارٹیز اور ایجنسیوں کو تحقیقات یا عمل اور/یا مشورہ

دینے کے لیے جاری کرتا اور فراہم کرتا؛ (ii) اسے ٹیسٹی کی پسند کی میگزین، تشہیر اور تعلیم کی

سرگرمیوں، سوشل میڈیا یا دوسرے وسائل (چاہے آن لائن ہو یا پرنٹ شدہ ورژن) میں شائع

کرتا بشرطیکہ درخواست دہندہ کی شناخت ظاہر نہ کی جائے، (iii) مطالعہ، پبلیشنگ/سروس

کی جانچ کا انعقاد کرتا اور/یا ہانگ کانگ میں صارفین کے مفادات سے متعلق معاملات کی جانچ

کرتا اور/یا دیگر تحقیق اور شماریاتی مقاصد کے لیے؛ اور/یا (iv) درخواست دہندہ کے حقوق

کے تحفظ کے لیے دوسری کارروائی کرتا اور نام طور پر کنزیومر وام کے مفادات کی حفاظت

کرتا جیسا کہ ٹیسٹی مناسب اور موزوں سمجھ سکتا ہے۔ اور/یا

(f) دیگر متعلقہ مقاصد۔

8. آپ کے لیے اس فارم میں طلب کی گئی معلومات (جب تک کہ دوسری صورت میں بیان نہ کیا گیا ہو)،

نیز دیگر متعلقہ معلومات، دستاویز یا وقتا فوقتا طلب کیے گئے مواد فراہم کرتا ضروری ہے، تاکہ فنڈ

آپ کی درخواست پر کارروائی کرنے اور اوپر بیان کردہ مقاصد کو پورا کرنے کے قابل ہو سکے۔ اگے آپ

ایسی معلومات، دستاویز یا مواد فراہم نہیں کرتے ہیں، تو فنڈ اور ٹیسٹی آپ کی درخواست کو قبول یا

اس پر کارروائی نہ کرنے یا آپ کی درخواست کو مسترد کرنے کے حقدار ہوں گے۔

9. اگے قانونی مدد طلب کی جاتی ہے، تو آپ کو انت یافتہ کنزیومر کے ساتھ فنڈ کے معاہدے میں داخل

کرنے کے لیے مکمل طور پر اپنا ہانگ کانگ کا شناختی کارڈ نمبر، پاسپورٹ نمبر، سفری دستاویز نمبر

اور/یا حکومت کی طرف سے جاری کردہ دیگر تصویبی شناختی کاغذات کی تفصیلات فراہم کرنے کی

ضرورت ہوگی۔

10. درخواست دہندہ سے جمع کیے گئے ذاتی ڈیٹا کو ان مقاصد کی تکمیل کے لیے ضرورت سے زیادہ نہیں رکھا

جائے گا جن کے لیے ڈیٹا استعمال کیا جاتا ہے یا اسے استعمال کیا جانا ہے اور جب اس کی مزید ضرورت

نہیں ہو گی تو اسے مٹا دیا جائے گا۔ ذاتی ڈیٹا کو برقرار رکھنے اور مٹانے سے متعلق کوئی بھی سوال قانونی معاون سے ای میل cc@consumer.org.hk کے ذریعہ یا 3113 2856 پر کال کر کے کیا جا سکتا ہے۔

11. مذکورہ مقاصد کے لیے، ڈیٹا سٹیٹسٹکس فہم کردہ معلومات اور ذاتی ڈیٹا کو درخواست کے سبجیکٹ کے معاملے میں شامل فریق ثالث کے سامنے ظاہر کر کے سکتا ہے جہاں ڈیٹا سٹیٹسٹکس کی طرف سے ہدایت کردہ وکلاء، درخواست دہندہ کے کیریڈیٹ میں شامل فریق اور ان کے وکلاء، اسی طرح کے حالات کے دیگر کیسز میں ملوث فریقین، اور دیگر متعلقہ افراد، تنظیم اور حکام بشمول سرکاری محکمے شامل ہیں۔

12. درخواست دہندہ اپنے بارے میں ڈیٹا سٹیٹسٹکس کے پاس موجود ذاتی ڈیٹا کو دیکھنے کی درخواست کر سکتا ہے اور ڈیٹا سٹیٹسٹکس سے ایسے ڈیٹا کو درست کرنے کی درخواست کر سکتا ہے۔ ڈیٹا سٹیٹسٹکس ڈیٹا تک کسی بھی رسائی یا تصحیح کی درخواستوں پر کارروائی کے لیے معقول فیڈبک وصول کر سکتا ہے۔ اس طرح کی درخواستیں تحریری طور پر کی جانی چاہئیں اور 22nd Floor, K. Wah Centre, 191 Java Road, North Point, Hong Kong میں قانونی معاون کو بھیجی جانی چاہئیں۔